

Tomado de **FACEBOOK**, invitación a la fiesta de Nochevieja en CHAMAN Club, Los Escullos/E



Traducción realizada con la versión gratuita del traductor DeepL.com

«En honor a su memoria, realizaremos una emotiva ceremonia cumpliendo su último deseo. Será un momento especial para recordar a alguien que nos enseñó a vivir intensamente, a disfrutar sin límites y a valorar cada instante.»

Esta frase "... que nos enseñó... **a disfrutar sin límites y...**" es muy difícil de procesar emocionalmente a la vista de lo que hizo con su exceso de velocidad en la Yamaha R1 es muy difícil de procesar emocionalmente. Ursula también era una motociclista, ella también disfrutó 35 años en su amada Honda Magma (el nombre de este modelo en América). Ahora estaba sentada en su coche cuando la "bomba" en forma de moto extrarrápida apagó su vida, o más bien la que aún le quedaba por delante.

Urs Tobler, instructor de motociclismo



Übersetzung aus dem Original mit der kostenlosen Version von DeepL.com

«Zu Ehren seines Andenkens werden wir eine emotionale Zeremonie durchführen, um seinen letzten Wunsch zu erfüllen. Es wird ein besonderer Moment sein, um an jemanden zu erinnern, der uns beigebracht hat, intensiv zu leben, grenzenlos zu genießen und jeden Moment zu schätzen.»

Dieser Satz "... der uns beigebracht hat, ... **grenzenlos zu genießen** und ..." ist in Anbetracht dessen, was er mit seiner Rasenfahrt auf der Yamaha R1 angerichtet, emotional sehr schwierig zu verarbeiten. Ursula war ebenfalls eine Töff-Fahrerin, auch sie genoss 35 Jahre auf ihrer geliebten Honda Magma (so der Name dieses Modells in Amerika) die Welt. Nun sass sie im Auto, als die "Bombe" in Form eines ultra schnellen Motorrades ihr Leben, beziehungsweise dasjenige, das noch vor ihr lag, auslöschte.

Urs Tobler, Töff-Fahrlehrer